

# தமிழ்ப் பொழில்

தஞ்சைக் கரந்தைத் தமிழ்ச் சப்கத் திங்கள் வெளியிடு.

துணை நட	திருவள்ளுவர் யாண்டு துக்காரு சுய—வைகாசி 1954—மே	மலர் உ
------------	---	-----------

## கல்வி மாநாடும் கன்னித் தமிழ்.

சென்ற திங்களினிறுதியில் தஞ்சை அரண்மனை அரங்கில் சென்னை மண்டில நாற்பத்து நான்காவது கல்வி மாநாடு நிகழ்ந்தது. கல்லூரிக் கல்வி, இடைநிலைக்கல்வி, தொடக்கக் கல்வி ஆய மூன்று நிலைகளில் அமைந்த நம் நாட்டுக் கல்விமுறைப் பற்றியும், அதனைப் பயிற்றுவிப்போர் பற்றியும் பலர் விரிவுரைகளாற்றினர். பல முடிவுகள் செய்தனர். அவைகளை யெல்லாம் விளக்காமல், தமிழூடு தொடர்பான சில செய்திகளை வரைய வேண்டிய இன்றியமையாமை இருக்கின்றது.

தமிழ்நாட்டில், தமிழ் மக்களால் சோழநாட்டின் தலைநகரான தஞ்சையில் கல்விபற்றி நிகழ்ந்த மாநாட்டில் எல்லா நிகழ்ச்சிகளும் ஆங்கிலத்திலேயே நிகழ்ந்தன. எதிர்காலத்தில் சிறந்த அறிஞர்களை நாட்டிற்களிக்கவிருக்கும் ஆசிரியப் பெருமக்களின் காய்மொழிப்பற்றை என்னென்று கூறுவது! நிகழ்ச்சிகள் யாவும் பொதுமக்கட்குப் புரியக்கூடாதென்ற எண்ணம் போலும்! ஆசிரியப் பணி புரிவார் யாவரும் தமிழரல்லாத வேற்று நாட்டினரோ என்று ஐயப்படுமளவுக்கு நிகழ்ச்சிகள் அமைந்தது வருந்தத்தக்கது. விரிவுரை யாற்றவும், தலைமைத் தாங்கவும் வந்திருந்த பேரறிஞர்கள் தங்கள் கருத்துக்களை ஆங்கிலத்தில் கூறுமளவுக்குத் தெளிவாகத் தமிழில் கூறமுடியாதன்று கூறலாம். ஆனால், அவர்களுடைய விரிவுரைகளையும் தமிழில் மொழிபெயர்த்துக் கூறவேண்டிய கடமையை ஆசிரியப் பெருமக்கள் மறந்துவிட்டனர். நாட்டில் வாழும் பெரும் பான்மையான மக்களினிறும் விலகிப் படித்த கூட்டமெனத் தலையே வாழ எண்ணுகின்றனர் என்று எண்ணவேண்டியிருக்கின்றது.

பொது மக்கட்குப் புரியாமல் ஆங்கிலத்திறையிட்டு மறைத் தகில் வியப்பில்லை. தமிழ் நாட்டில் உள்ள தொடக்கப்பள்ளி ஆசிரியர்களைல்லாம் இக் கழகத்தில் உறுப்பினர்கள். அவர்களில் பெரும்பாலோருக்கு ஆங்கிலம் தெரியாது. அவர்களைப் பற்றியும் அவர்கள் கல்விமுறைப்பற்றியும் தமிழில் பேச இடமளிக்காததோடு மற்றவர் பேசிய கருத்துக்களைச் சிறிதும் அறிய முடியாமற் செய்தது மிகவும் வியப்பாகும். யாரோ ஓராசிரியர் தமிழில் எழுந்து பேசினாராம்! அதனை நடைமுறைக்கு மாறு என்று தடுத்துவிட்டார்களாம். இவ்வாறு தமிழுக் கிடமளிக்காத தமிழ்நாட்டுக் கல்வி மாநாட்டில் தமிழ் ராசிரியர் கள் G. கிருட்டின மூர்த்தி, M. L. C. அவர்கள் தலைமையில் கூடித் தமிழில் பேசிச்சில முடிபுகள் நிறைவேற்றியிருப்பது மிகவும் போற்றத்தக்கது. சென்னை மண்டிலமென்றிருப்பதால் மலையாளம், கன்னடம், தெனுங்கு போன்ற மொழிவானர்களும் வந்திருப்பர். அவர்கட்காக ஆங்கிலத்தில் நிகழ்ச்சிகள் அமைக்கப்பட்டன என்று கூறலாம். தமிழ் நாட்டில் நிகழ்வு தால் தமிழுக்கு இடமளித்திருக்க வேண்டும். இனி நிகழும் மாநாடுகளிலாகிலும் நாட்டுமொழிக்கு முதன்மை கொடுக்குமாறு கேட்டுக்கொள்ளுகின்றோம்.

“தொடக்க நிலைக் கல்வியும் (Elementary Education) இடைநிலைக் கல்வியும் (Secondary Education) நாட்டு மொழியில் இருக்கவேண்டுமென்று வற்புறுத்தியுள்ளனர். கல்லூரிக் கல்வியானது தற்போது ஆங்கில மொழியில்தான் விருக்கவேண்டும். நாட்டு மொழியிலும், வேறு எம்மொழியிலும் பயிற்று விப்பது நல்லதல்ல. ஆங்கிலமானது வெளிநாட்டு மொழியாக மட்டுமில்லாமல், உலகத்தை ஒன்றுபடுத்தும் நடுநிலை மொழியாக வும் உள்ளது. ஆங்கிலத்தை விட்டுவிட்டால், உலகத்தோடாட்டிய கல்வி முறையாக இல்லாமல், நம்நாட்டு கல்விமுறை வேறுகி, நாம் உலகினின்றும் விலக்கிநிற்க நேரிடும். இதனால் கல்லூரிக் கல்விமுறை ஆங்கிலத்தோன்றுக்க வேண்டுமென்று கூறியுள்ளனர்.”

தமிழின் இன்றைய நிலையில் இவ்வாறு கூறுவது பொருந்தும். என்றுமே கல்லூரிக் கல்விக்கு நாட்டு மொழிகள் பயன்

படாதென்பது சரியான கோட்பாடல்ல. இன்றவர்கள் அரசியல் முறைப்படிக் கல்வித்துறையில் தமிழ் மக்கள் முன்னேற வேண்டுமானால் தாய்மொழியும், ஆங்கிலமும் இந்தியும் பாயில் வேண்டும். தமிழ் மக்கட்கு ஆங்கிலமும் இந்தியும் அயன் மொழிகளோயாகும். தமிழர்கள் அவ்விரண்டு மொழிகளையும் பயில்வது எனிதல்ல. தாய் மொழியின் மூலம் எல்லாக் கல்வித் துறைகளையும் பயில்வதுதான் எனிமையாக இருக்கமுடியும். மேலை நாடுகளில் இரண்டு மூன்று மொழிகளைப் பயில்கின்றார்களோ! தமிழ் மக்கட்கு மட்டும் ஏன் முடியாதென்று கேட்கப் படுகிறது? மேற்கு நாட்டு மொழிகள் ஒன்றேநோடொன்று தொடர்புடையன. தொடர்புடைய மொழிகளின் அமைப்பு முறை ஒன்றுபட்டிருக்கும். தமிழ் மொழியின் நிலை அங்ஙன மஸ்ஸ. ஒவி யமைப்பிலும், இலக்கண வரம்பிலும் வட இந்திய மொழிகளோடும் மேலை நாட்டு மொழிகளோடும் அடியோடு வேறுபட்டுக் காணப்படுகிறது. இதனைக் கால்குவெல் போன்ற அறிஞர்கள் வற்புறுத்தியுள்ளனர். இதனால்தான் தமிழர்களிற் பெரும்பாலோர் பிறமொழிகளில் பெரும் புலமையாளராக இல்லை. தமிழ் மக்கள் கல்வித்துறையில் முன்னேறவேண்டுமானால் தமிழ் மொழியில் எல்லாக்களையும் பயிற்றுவிக்கும் வளத்தை நம் தாய்மொழி பெறவேண்டும்.

அதற்குத் தமிழர்கள் செய்ய வேண்டுவதென்ன? வாழ் வக்குத் தேவையான எல்லாத்துறைகளிலும் தமிழில் நூற்கள் எழுதவேண்டும். தனிப்பட்டவர் முயற்சி பெரும் பயனைத் தராது. அரசாங்கம் இத்துறையில் முழு நோக்கத்தையும் செலுத்தவேண்டும். உணவும், உடையும் எவ்வளவுக்கு இன்றி யமையாதவையோ அவைபோல மக்கட்குப் பல்கலையறிவும் இன்றி யமையாதுவேண்டும். அரசியலார் தமிழுக்குச்சிறப்பான தொண்டு களை ஆயிரக்கணக்கான ஆண்டுகளாகச் செய்யவில்லை. உரிமை பெற்ற நிலையில். நல்ல தமிழ் மக்களால் தமிழ்நாடு இன்று ஆளப்படுகிறது. தமிழை அரசியல் மொழியாக ஆக்கத் தடை என்ன? அரசியலுக்கு வேண்டிய சொற்கள் தமிழில் இல்லையா? வேண்டிய சொற்கள் உள்ளன. புதுவதாகவும் சொற்களை ஆக்கிக் கொள்ளுவதற்கு வேண்டிய வளம் தமிழின்பால் நிறைய வண்டு. வரலாறு காணமுடியாத காலந்தொட்டு அரியணையி

லமர்ந்து அரசோச்சிய தமிழ், அடிமைமொழியாக இன்று அரசிய வில் ஒதுக்கப்பட்டு விற்பதா? திருவன்னாவர் கூறிய அரசியல் நுட்பங்களை மட்டும் விரித்து வரைவோமாயின் நூற்றுக் கணக்கான தொகுதிகளில் வரையலாம். இதே போலச் சங்ககாலப் புலவர்கள் தனித்தனியே கூறிய அரசியல் நுட்பங்கள் விரிந்து கிடக்கின்றன. தமிழ்காட்டு அரசியலில் புகுவார் அந்துட்பங்களை அறியார். கையில்வெண்ணெய் வைத்துக்கொண்டு நெய்க்கழுவர் போல வெளிநாட்டாரின் அரசியல் கருத்துக்களையே நம் பிக்கிடக்கின்றனர். இந்த அவல நிலை மாறவேண்டும்.

சென்னை அரசாங்கம் இந்தி மொழி பரவுவதற்குக் கொடுக்கும் சலுகை அளவுக்குக்கூடத் தமிழ்மொழிக்குக் கொடுக்கவில்லை. தமிழ்மொழி, தமிழ்க்கலை ஆயவற்றின் வளர்ச்சிக்காக ஒரு சிறு பள்ளிக்கூடமும் நடத்தவில்லை. அரசியலார் நிகழ்த்திக் கொண்டிருக்கும் பல ஆசிரியர் பயிற்சிப்பள்ளிகளில் (Training Schools) தமிழாசிரியர்கள் கிடையாது. சான்றூகத் தஞ்சைப்பயிற்சிப்பள்ளியில் பல ஆண்டுகளாகத் தமிழாசிரியர் இல்லை. இந் நிலை ஏன் என்று கேட்பாரும் இல்லை? கண்ணெதிரே கோடிக்கணக்கான மக்கள் வாயில் நாளும் தவழும் மொழியாகிய நம்மருந்தமிழ், (மக்களில் நூற்றுக்கு ஒருவர்கூடப் பேசாத ஏட்டளவில் உள்ள சமஸ்கிருத மொழிக்குள்ள சலுகையையே அரசியலில் பெறுகின்றது.) தமிழ் பேசிக்கொண்டு தமிழன் உழைத்த உழைப்பால் வந்த பயனெல்லாம், தமிழல்லாத பிறமொழிகளைக் கற்பாரும் கற்பிப்பாரும் பெறுகின்றனர். அம்மம்ம! இது மிகவும் கொடுமை! வேற்று நாட்டு மொழியாயினும் வாற் வக்குப் பயன்படும் மொழிக்கு ஒரளவு உதவ வேண்டியதுதான். உள்நாட்டு மொழியாகிய தமிழுக்கு நிறைய உதவுவேண்டாமோ! திருவையாற்று அரசர் கல்லூரியில் சில மலையாள மாணவர்களும் சில தமிழ்நாட்டு மாணவர்களும் வடமொழி பயிலுவதற்கு ஏராளமான தொகை செலவழிக்கப்படுகிறது. மிகுகியாகப் பயிலும் தமிழ் மாணவர்கட்டுப் போதுமான ஆசிரியர்களுமில்லை. பிறவசதிகளும் செய்துதற்படவில்லை. தமிழ் நாட்டில் தமிழுக்குக் கொடுக்கும் மதிப்பை வேறு எம்மொழியும் பெறுவது

(61 ஆம் பக்கம் பார்க்க.)

# தென்றல் இனிதா? தமிழ் இனிதா?

வித்துவான் திரு. த. பொ. தண்டபாணி, பி. ஏ., தலைவர்.  
ஸ்ரீ செயராசன் பள்ளிக்கூடம், 1, காமாட்சி அம்மன் கோவில் வீதி,  
புதுச்சேரி.

சின்னஞ் சிறவர்களை நோக்கி “அப்பா நல்லவரா? அம்மா நல்லவரா?” என்றால் “அம்மா தான் நல்லவர்” என்று பெரும்பாலும் சொல்லுவர். அவர்களையே நோக்கி “மிட்டாய் வேண்டுமா?” “மருங்கு வேண்டுமா?” என்றால் “மிட்டாய் வேண்டும்” என்றே கூறுவர். “படிக்கப் போகிறோயா?” “ஆடப்போகிறோயா?” என்றால் அவர்கள் “ஆடப்போகிறேன்” என்றே சொல்வர்.

நடுத்தர இளைஞர்களைக் கேட்டால் அக் கேள்விகளுக்கு அவர்கள் கூறும் பதில்கள் வேருகவே இருக்கும். மேலும் அவர்களுக்குக்கங்கள் மாதிரி வேறு கேள்விகள் கேட்க வேண்டும். பெண்களைப் பார்த்து “இந்தச் சேலை வேண்டுமா?” “அந்தப் பொன் வேண்டுமா?” என்றால் இரண்டையும் பெரும்பாலும் இச்சிப்பர் அன்றி ஒன்றை விரைவில் தேரார். இது அவர்களின் இயல்பு. ஆண்களை நோக்கி “படைக்குப் போகிறோயா?” “சமாதானத்துக்குச் செல்கிறோயா?” என்றால், பெரும்பாலும் படைக்குப்போவதாகவே ஒப்புக்கொள்வர். இது அக்காளைப்பருவத்தின் இயல்பு.

வயது வந்த (ஆண் பெண்) முதியோரைக் கண்டு இவ்வுலகம் வேண்டுமா? சுவர்க்கம் வேண்டுமா? என்று கேட்டால் இவ்வுலகம் வேண்டும் என்றே விடைவர். இறப்பதனால் எவ்வளவு மேன்மை கிடைப்பதாக இருப்பினும் இறப்பதற்கு ஒருப்படிந்தன்மை முதியவர்களுக்கு வாய் வேதாந்தமாகவே அமையும். உண்மையில் இச்சிக்க மாட்டார்கள்.

இவ்வாறெல்லாம் என் கூறிச் சொல்கின்றேன் என்றால் “தென்றல் இனிதா? தமிழ் இனிதா?” என்ற வினாக்கள் யாருக்குப் பொருந்தும் என் பதை எடுத்துக்காட்டவே என்க. சின்னஞ் சிறுர்களுக்கு இது விளங்காது. கல்லாதவர்களுக்கும் இவ் வினாக்கள் பயன்படா. கற்றறிந்தோருள்ளும் தென்றல் இனிமையையும் தமிழின் இனிமையையும் நன்குணர்ந்தோர்க்கே இவ் வினாக்கள் பொருந்தும்.

இவ் வினாக்களின் பொருளை விளக்க முற்பட விடையின் கால தேச வர்த்தமானங்களும் இடம் பொருள் ஏவலும், கவனிக்க வேண்டுவதில்லை.

இனி, அடியேன் இவ் வினாக்களை விளக்க முற்படுவேனாக. “தென்றல் இனிதா? ” “ தமிழ் இனிதா? ” என்பனவே இவ் வினாக்கள். தென்றல் என்றால் தென் திசையில் இருந்து வரும் தூய, மெல்லிய நறுங்காற்று என்பது பொருள். தென் திசை எல்லோருக்கும் பொது. அத்திசையின் எல்லைப்பறப்பு ஐந்து கண்டங்களிலும் உள்ளது. அங்கிருந்து வருக்காற்றுக்குத் தென்றல் எனப் பெயர்.

உயிருடைய பொருள்கள் யாவற்றிற்கும் காற்று அவசியம். நீரும், காற்றும், மண்ணும், விண்ணும், அனலும் ஆய ஐந்தும் இயற்கைப் பொருள்கள். கடவுள் நமக்குக் கொடுத்த பரிசுகள் அவை. அவ்வைந்துள் ஒன்று காற்று. காற்றை அடிக்கும் திசைக்கேற்றவாறு பெயரை வைத்து அழைக்கிறோம். அது வடதிசைக் காற்று, மேற்றிசைக் காற்று, கீழ்த்திசைக் காற்று, தென்திசைக் காற்று எனவும் பிறவுமாக நாம் பூகோளத்தில் வாசிக்கிறோம்.

அசைவது தான் காற்றின் வேலை. வேகமாக அசைந்தால் அதனைச் சூறைக்காற்று என்கிறோம். காற்றைப்போல் மக்கள் இனமும் சதா தொழிற்பட்டுக்கொண்டே இருக்க வேண்டுமாம். அவ்வாறு தொழிற்படுதலைக் “கர்மப்பிரவாகம்” என்ற தாயுமானாகும், கீதாசாரியாரும் தத்தம் நாவிடைக் குறியுளர். “வினைசெயல்” என்பது தமிழ் நால் அறிந்தோர் வாய்ச்சொல்.

எனவே, அசைவது காற்று என்றும் அதனால் நாமும் சதா நமது வினைவழி செயல் பட்டுக்கொண்டே இருக்கவேண்டும் என்ற உட்பொருளை அது எடுத்துக் காட்டிகிறதென்றும் தெரியவருகிறது. அசையும் காற்றில் தெற்குத் திசையில் இருந்துவரும் காற்றுக்குமட்டும் அளவு மீறிய சிறப்புக் கொடுத்திருப்பானேன்? மேனுட்டுப் புலவரான செகப் பிரியர், அடிசன், ஜான் பனியன் போன்ற புலவர்களும் கீழ்நாட்டுப்புலவர்களான “காளிதாசன், திருவள்ளுவர், இளக்கோ, கம்பன்” போன்ற வர்களும் தென்றலை மிகவும் அனுபவித்துப் போற்றியிருக்கிறார்கள். ஜரோப்பாவில் “ஆல்பஸ்” மலையிலிருந்து அடிக்கும் காற்றைத் தென்றல் என்கின்றனர். ஜாவாவிலிருந்து அடிக்கும் காற்றைச் சீனர்கள் தென்றல் என அழைக்கின்றனர். இந்தியர்களாகிய நாம் தமிழ் நாட்டின் தென்கோடியிலுள்ள பொதிய மலையிலிருந்து புறப்படும் காற்றையே தென்றல் என்கிறோம். இதற்கு நமது தமிழ் இலக்கியச் சான்றுகள் பலான.

இவ்வாறு தென்றல் புறப்படும் இடங்கள் உலகில் வேறு வேறாக இருக்க நேரினும், அதன் தன்மையை ஏற்குறைய ஒரே மாதிரியாகத்தான் புலவர்கள் கூறியுள்ளார்கள்.

இங்கே அடியேன் எடுத்துக்கொண்டது பொதிய மலையிலிருஞ்து அடிக்கும் தென்றலையே. இக் காற்று எப்போதும் குளிர்ச்சியாகவே இருக்கும். என் என்றால் பொதிகையின் உச்சியில் பனிக்கட்டிகள் நிறைந்துள். மேகங்கள் சூழ்ந்த வண்ணம் இருஞ்து வருவதால் அவ்வச்சி எப்போதும் குளிர்ச்சிருக்கும். அங்கிருஞ்து புறப்படும் காற்று குளிர்ச்சியாகத்தானே இருக்கவேண்டும். மேலும் பொதிகையின் அடிப்பாகத்திலும் நடுப்பாகத்திலும் அகில், சங்தனம், மருதம் அசோகு, தேக்கு போன்ற பல வாசனை மரங்கள் செழித்து அடர்ந்து வளர்ந்துள். அவற்றுடன் மூல்லை, மல்லிகை, சண்பகம், ரோஜா, சாமந்தி, திருவாட்சி, செவ்வரத்தை, நந்தியாவட்டம், அலரி, மருக்கொழுஞ்து, வெட்டிவேர், ஆய பல நறுமணமலர்களைத் தரும் செடி கொடிகளின் கூட்டத்திற்கு அளவே இல்லை. வாழை, பலா, மா, வெற்றிலை, கழுகு ஆய பிற தோப்புகளும் எண்ணில் வாய்உள். சுனைகளும், குளங்களும், சிற்றுறுகளும், பேரருவிகளும் எப்போதும் நிறைத் தருகின்றன.

சுற்றுப்புறங்களிலுள்ள நன்செய் வயல்களும், தோட்டக்கால் பயிர்களும் சேர்ந்து இயற்கையின் வனப்பைச் சிறப்பிக்கின்றன. இவைகளின் மீதார்ந்து வரும் காற்றிற்கு எவ்விடத்தும் நல்ல வரவேற்பே கிடைப்பதாலும், என்றும் சூரியனின் வெப்பத்தைத் தணிவிக்கும் பெரு நிழல் தரும் மரங்கள் எங்கும் இருப்பதாலும், அத் தென்றலுக்கு ஆரம்பத்திலிருஞ்தே அது பரவும் எல்லா இடங்களிலும் தனது குளிர்ச்சியில் சிறிதுங் குறையாது வீசும் தன்மை கிடைக்கிறது. அதனால் அதைப்பெறும் மக்கள் யாவரும் களிக்கின்றனர் போற்றுகின்றனர்.

நோய்வாய்ப்பட்டுத்தேறிச் சுகமடைந்து வருபவர்களுக்குத் தென்றல் அளிக்கும் இனப்பத்தை நாவால் சொல்ல முடியாது. கூர்ந்த அறிவிற் சிறந்தவர்கள் நீண்டு ஆழந்து நினைக்கும்போது தென்றல் அடித்தால் அவர்களுக்கு மிகநலமாய் இருக்கும். ஓடி ஆடித் திரிந்தவர்கள், ஓயாது வேலைசெய்து இளைக்கின்றவர்கள், வெப்பத்தால் வாடித்திகைப்பவர்கள் இன்ன பிற எல்லோருக்கும் தென்றல் ஒரு பெருவிருஞ்தாகவே அமைகிறது.

இத்தகைய காரணங்களால் தென்றலைப்போற்றுத் புலவர்கள் இல்லை. இவ்வண்மை முக்காலத்துக்கும் உரியது. சங்க இலக்கிய நால்களுள்

ஒன்றுண சிலப்பதிகாரத்தைப் பார்த்தால் மதுரைக்காண்டத்தில் வரும் புறஞ்சேரி இறுத்த காதையில் அக்காலப் புலவர்கள் தென்றலைப்போற்றிய சிறப்புவெளியாகிறது.

இத்தகைய தென்றலைவிடத் தமிழ் இனிதா? இக் கேள்விக்குப் பதில் அளிக்குமுன் தமிழ், மக்களுக்கு எல்கியங்கமைகளைப்பற்றிச் சிறிது கூறுவேண்டியவனுகின்றேன். தென்றல் இனிதா? தமிழ் இனிதா? என்ற கேள்விகளில் இதுகாறும் தென்றல் இனிது என்பதற்கான காரணங்களைக் கூறினேன். இனி தமிழ் இனிது என்பதற்கான ஏதுக்களை எடுத்துச்சொல்ல விடுகின்றேன். பின்னர்த் தமிழைவிடத் தென்றல் இனிதல்ல என்பது நன்கு விளங்கும்.

மிகப் பழைய காலத்திலிருந்தே இந்தியாவின் தெற்கிலிருந்து தான் நாகரிகம் தோன்றிற்று என்று யாரும் ஒப்புவர். அந்த உயர்ந்த நாகரிக உலகத்தின் தனிப்பெருஞ்சிறப்புற்ற மொழியாக இருக்கலாம் என்று ஆராய்வோர்களுக்குத் “தமிழ்” மொழியே என்ற தெற்றம் பிறக்கிறது. “எல்லாக் கடல்களையும் எல்லையாக வடையது தமிழ் நாடு” என்ற பொருள் தருகின்ற மாதிரி சிலப்பதிகாரத்தில் வஞ்சிக் காண்டத்தில் காட்சிக்காதைப் பகுதியில் வருகின்ற “இமிழ்கடல் வேவியைத் தமிழ் நாடாக்கிய” என்ற அடி அமைந்திருப்பது நம்மனேர் யாவரும் கவனிக்க வேண்டியதே.

இத் தமிழ்மொழிக்கு “மதுரைத் தென்றல்” என்ற மாற்றுப் பெயரும் உண்டென்க. இப்போதுள்ள மதுரையிலிருந்து தென்றலின் இனிமையைக் காட்டி ஒும் மிக்க இனிமை கொண்டதாய் மக்களின் மூவாமருந்தாகவும் ஆருயிர்த் தோழியாகவும், பற்பல காலப்புலவர்களின் திருந்திய மொழியாகவும் விளங்கிய காரணத்தால் அப்பெயர் வந்ததெனக் கூறுவோரும் உண்டு.

பழையகாலப் பெருமைகளை எல்லாம் எடுத்தோதும் நகரங்களுட் சிறந்தது மதுரையே. பழந்தமிழின் அறிஞர்களில் அநேகர் அங்கே குழுமியுளர். இறைவன் உருவேற்ற வந்து ஒங்கிய மொழியாக் தமிழை ஆய்ந்த பெருமை இம் மதுரைக்கு உண்டென்க. இன்னும் ஓளவை, வள்ளுவர், தொல்காப்பியர், நக்கீரர் முதலிய பெரும் புலவர்களும், முடத்திருமாறன் போன்ற பழங்காலப் பாண்டிய மன்னர்களும் இருந்த நகரமும் மதுரையே.

தொல்காப்பியம், களவியல் போன்ற மிகப்பழைய காவியங்கள் முதன் முதலில் நூல் வடிவம் பெற்ற இடம் இம் மாங்கரே.

கண்ணன் பிறப்பிடமாகிய வடமதுரை (Muttra)யினின்றும் இம் மதுரையைப் பிரித்துக் கூறவே இதற்குத் தென்மதுரை என்ற பெயர் புலவர்களால் வழங்கப்பட்டிருக்கிறது என ஒரு சாராரும் பலிறுளியாறும் குமரியாறும் ஓடிய காலத்திருந்த தமிழ் நாட்டில் இருந்த மதுரையானது கடல் கோளால் ஆழப்படவே, அம் மதுரையினின்றும் இதனைப் பிரித்துக் கூறவே இதற்கு வடமதுரை (உத்தர மதுரை) என்ற பெயர் வந்தது என ஒரு சாராரும் கூறுவர். இப்போது நாம் வசிக்கும் அல்லது காணும் நவீன மதுரைக்குத் தெற்கிலிருந்த (இப்போது கடலில் மூழ்கியுள்ள) மதுரையினின்றும் தமிழ் அவ்வக்காலப் புலவர் பெருமக்களாலும் இறைவன் திருவருளாலும் கொண்டுவரப்பட்டதாலும் தமிழுக்கு “மதுரைத் தென்றல்” என்ற பெயர் வந்திருக்க வேண்டுமெனப் புலப்படுகிறது. அதாவது தெற்கில் வெகு தொலைவிலிருந்து மதுரைக்கு வந்திருப்பதோடு மட்டும் அல்லது தென்றலைப்போல, இன்னும் கூறின் தென்றலைக் காட்டிலும் இனிமை பயப்படில் மேம்பட்டு விளங்கி இருக்கவேண்டும் என்றும் தோன்றுகிறது அத்துடன் மதுரைக்கு வந்த தமிழ், அங்கேயே பன்னெடுக்காலங் தங்கவேண்டியதும் ஆயிற்று. இத்தகைய காரணங்களால் தான் தமிழுக்கு “மதுரைத் தென்றல்” என்ற பெயர் கிடைத்தது.

இனி இத்தென்றவின் சிறப்பைக் கவனிப்போமாக :-

1. பேரகத்தியம் இயற்றிய பெரிய முனிவரான நம் அகத்தியர் போற்றிய பெருமை தமிழுக்குண்டு.

2. நக்கீரருக்கும் இறைவனருக்கும் “திகழ்+தசக்கரம்” என்ற சொற்கள் புணர்ச்சிக்குரிய இலக்கண விதிகளை “வீரசோழியம்” என்ற இலக்கணத்தைத் தருவித்துக் காணவேண்டிய வியப்புடையது தமிழ்.

3. சுருங்கக் கூறிப் பெருக்க விளக்கும் வான்புகழ்கொண்ட உலகப் பொதுமறைக்கு இடமில்லை என்றபோது, ஒன்றவையார் வாதாட சங்கப் பலகை நீண்டு இடங்கொடுத்து அந்தாலே அரங்கேற்றுவித்த பெருமை தமிழுக்குண்டு.

4. பொன், மணி, முத்து, பவளம் இவைகள் வெவ்வேறிடங்களில் பல்வேறு மக்களால் சேகரிக்கப்பட்டிலும் “அணிகலன்” என்ற வகையில் அங் நான்கும் ஒன்றாய்ச் சேர்ந்திருப்பதைப் போல, சான்றேர்களான பிசிராங்கதயாரும், கோப்பெருஞ்சோழனும், தாங்கள் பிறக்க இடத்தானும் பிறவானும் வேறு வேருக இருப்பினும், நட்பென்னுங் திண்ணிய காரில்

ஒருவரோடு ஒருவர் கூடித் தவஞ்செய்து வானுலகம் சென்ற பெருமையை மரணத்தை நீக்க வல்ல அழுத்தத்தைக் காட்டிலும் இனிப்பிற் சிறந்த தமிழில்தான் காண முடிகிறது.

5. சீத்தலைச் சாத்தனாரும், இளக்கோ அடிகளும், கவுந்தி அடிகளும் ஒருங்கே போற்றும் கற்புடைத் தெய்வமும் கண்டார் வியக்கும் உருவமுங்கொண்ட நம் கண்ணகிக்கு, இப்போது சென்னை கவர்னராக இருக்கும் திரு. பிரகாசாவைப் போல் தமிழ் வளமை நன்கறியா வடாட்டு மன்னவன் தலை சுமக்க இமய மலையிலிருந்து ஓர் கல் கொணர்ந்த திருச் செங்கோட்டில், அம்மாதரசிக்கு ஓர் சிலை செய்து வழிபட்ட வரலாத தமிழில் தானே இருக்கிறது.

6. சீனரும், மங்கோவியரும், ரோமரும், ஆபிரிக்கரும் கண்டு வியந்தது, தமிழ்.

6. நாயன்மார்களும், ஆழ்வார்களும் ஊக்கங்காட்டிப் போற்றி வளர்த்தது தமிழே.

7. இப்போது கொரியாப்போர் முனையின் துன்பப்பகுதியிலும், ஜிரோப்பா, மாஸ்கோ, அமெரிக்கா முதலிய இடங்களிலும் செல்லும் அரசாங்கத் தாதர்களுக்குத் தெரிந்திருப்பது தமிழ். ஆக இன்ன பிற காரணங்களால் தென்றலைக் காட்டிலும் தமிழ் இனியது.

8. மேலும், நோய்வாய்ப்பட்டிருப்போர்களுக்குச் சிறு காற்றுங்கூடாதென்று ஒதுக்கி, காற்று வராதிருக்கச் சாளரங்களை எல்லாம் மூடுவதுண்டு. அந்நோய்வாய்ப்பட்டோர்களின் செவிகளில் மெல்ல விழுவது தேவார, திருவாசக திவ்யப்பிரபந்தச் சொற்களான தமிழே.

9. அளவு மீறி அடித்தால் தென்றல் என்ற பெயரையும் போக்கிக் கொண்டு, சூறைக் காற்று என்ற மிகக் கொடிய பெயரை ஏற்கும் தலை விதியும் அத் தென்றலுக்கு உண்டு.

ஆனால், தமிழுக்கோ அப்படி அல்ல, வானளாவைப் பேசியும் எழுதி யும் பணியாற்றும் தமிழறிஞர்களுக்குப் பொன்னேடையும், பண முடிப்பும் வீடும், மாடும், உயர்ந்த பட்டங்களும், அரச விருதுகளும் வாங்கித்தரும் பெருமை நாம் போற்றும் தமிழுக்கண்டு.

10. குறித்த ஓர் காலத்தில் மட்டும் அடிக்கும் கட்டுப்பாடு தென்ற ஊக்குண்டு. முக்காலத்தும் அதாவது கல் தோன்றி மன் தோன்றுக் கால முதல், தொல்காப்பிய காலத்திலிருந்தே இன்றளவும் ஓயாது, சவி

யாது கம்பன், வள்ளுவன், ஞானியார் அடிகள், வடலூரார், பாரதி—ஆகப் பல ஆயிரக் கணக்கில் அரும்பெருஞ் சிறப்பமைந்த பெரும் புலவர் களைத் தோற்றுவித்துக் காலங்கடந்து விளங்குவது தமிழ்.

முடிவரகக் கூறின்,

“பழுத்ததமிழ்ப் புலமைப் பாவித்து, ஒழுக்கமுடன் இம்மைப் பிறப்பில் இருவாதனை அகற்றி, மும்மைப் பெருமலங்கள் மோசித்துத் (அழித்து) தம்மை விடுத்து, ஆயும் பழைய அடியாருடன் கூட்டித்-தேரய பரபோகம் துய்ப்பித்துச்—சேய, கடியேற்கும் பூங்கமலக் கால் காட்டி அடியேற்கும் முன் நிற்கும்” தமிழ் என்று கூறுவேன்.

ஆகவே, எனது முடிவை இப்போது தெரிவிக்க விரும்புகிறேன்.

தென்றல் இனிதா ? தமிழ் இனிதா ? இவ்விரு வினாக்களுள் “தமிழே இனிது” என்ற முடிவுக்கு வருகிறேன். இதற்கு மாருக நினைக்கும் அன்பர்கள் என்னை மன்னிப்பார்களாக.

பல பிறவிகளிலும் தமிழ் வளப்பத்தைப் பேணி பாதுகாக்க வேண்டும். அதற்காக மனிதப் பிறவியே கிடைக்கும்படி துறைமக்கலம் சிவப்பிரகாச சுவாமிகள் “சோன சைல மாலை” யில் கேட்டுக்கொள்ளுகிறார்கள்.

நற்றினை செய். 397-ல் தலைவி தன் தலைவனை மறக்க வைக்கும் இறப்பு வேண்டாம். மறக்காதிருக்கும் மறு பிறப்பே வேண்டும் என்று வருங்கிக் கேட்டுக்கொள்ளும் பகுதியும், சமயத்துறையில், நெஞ்சம் பிறர் பால் நெகிழாக் கற்புக்கரசிகளான மங்கையர்க்கரசி, ஆண்டாள் போன்ற பிற பெண்மக்களின் வரலாறும் தமிழில் இருக்குமானால், தென்றலைவிட தமிழ்தான் இனிதாகும் என்ற முடிவுக்கு எல்லோரும் மெல்ல மெல்ல வருவார்கள் என்றே உறுதியாய் நம்புகிறேன். வணக்கம்.

## முன்றும் நான்கும்.

வித்துவான் திரு. வி. அ. அரங்கசாமி யவர்கள்,  
தமிழ்ப்பேராசிரியர், திருவையாறு.

செந்தமிழ் வழக்காற்றின் கண் அமைந்த மூன்றும் நான்கும் என்னும் இவ் வெண்ணுப்பெயர்கள் எண்ணுவார் எண்ணத்திற் கேற்ப இயைபுறு பொருள்களைத் தந்து நிற்கும் இயல்பினவாம். மனம் மொழி மெய்கள் என்ற மூன்றினாலும் அறம் பொருள் இன்பம் வீடு என்ற நான்கினையும் ஆராய்தல் என்பார் ஒருசாரார். நான்கு என்பதற்கு மனம் புத்தி சித்தம் அகங்காரம் என்றும் கூறுவர் ஒரு சிலர். மூன்றும் நான்கும் ஆய ஏழு எனக் கொண்டு ஏழு தினையைப் பற்றியது என்பார் ஒரு சாரார். ஏழுலகம் பற்றியது என்பார் மற்றொருசாரார். இங்னனம் இவ் விரு சொற்களும் கருதுவார் கருத்தின் ஆற்றற் கொப்பப் பொருளைத் தந்து நிற்பனவாம். ஆயின் ஈண்டு எடுத்தியம்புதற்கு ஏற்ற பெற்றியமைந்த கருத்துக்கு இடனை உள்ளது ஒல்காப் பெரும் புகழ்த் தொல்காப்பியத்தின்கண் ணமைந்த மூன்றும் நான்கு மேயாம். அந்தாற்கண் இவ் வெண்கள்

முன்னைய மூன்றுங் கைக்கிளைக் குறிப்பே  
பின்னர் நான்கும் பெருங்தினை பெறுமே

என்ற நூற்பாக்களில் அமைந்திலங்குகின்றன. இங் நூற்பாக்களில் அமைந்த மூன்றும் நான்கும் என்பன வற்றிற்கு முதற்கண் உரையாசிரியர்கள் உரைகளைக் கூறிப் பின்னர் அவற்றின் செம் பொருள் காண்பாம்.

தொல்காப்பியத்துக் குரை எழுதியவருள் முதல்வராக வுள்ளவரும் உரையாசிரியர் எனச் சிறப்பிக்கப்பெறுவாரு மாகிய இளம்பூரணர் முன்னைய மூன்றுங் கைக்கிளைக்குறிப்பே என்னும் நூற்பாவிற்கு, எண்வகை மனத்தினுள்ளும் மூன்னைய வாகிய அசைம் முதல் மூன்றும் கைக்கிளைப்பாற்படும் என்றவாறு

எனவும், பின்னர் நான்கும் பெருந்தினை பெறுமே என்னும் நூற்பாவிற்கு எண்வகை மணத்தினுள்ளும் பிரமம் முதலிய நான்கும் பெருந்தினைப்பாற்படும் என்றவாறு ”எனவும் உரையெழுதிச் சென்றனர். அதன் பின்னர் உரைகண்ட உச்சிமேற் புலவர்கொள் நச்சினூர்க்கிணியரோ இளம்பூரணர் இரு நூற்பாக்களாகக் கொண்டனவற்றை ஒன்றாகக்கொண்டு, முன்னைய மூன்றும் கைக்கிளைக் குறிப்பே—இதற்கு முன்னின்ற அசரமும் இராக்கதமும் பைசாசமும் கைக்கிளை எனற்குச் சிறந்திலவேனும் கைக்கிளை—எனச் சுட்டப்படும். பின்னர் நான்கும் பெருந்தினை பெறுமே—பின்னர் நின்ற பிரமம் பிரசாபத்தியம் ஆரிடம் தெய்வம் என்னும் நான்கினையுமே பெருந்தினை தனக்கு இயல்பாகவே பெறுமெனவும் கூறப்படும் என்றவாறு என உரை கண்டனர். எனவே இளம்பூரணர் நச்சினூர்க்கிணியர் ஆய இரு பேரூரையாளர் களும் மறையோர் கொண்ட பிரமம் பிரசாபத்தியம் ஆரிடம் தெய்வம் கந்தருவம் அசரம் இராக்கதம் பைசாசம் என்னும் எண்வகை மணங்களையே முதலாகக் கொண்டு கூறியுள்ளனர் எனத் தெளிவாகின்றது. இங்ஙனம் இருவரும் இயம்புதற்கு இயைபுளதோ வெனின் இயைபுண்டு. களவியல் முதல் நூற்பாவாகிய—

இன்பமும் பொருளு மறனு மென்றாங்கு  
அன்பொடு புணர்ந்த வைந்தினை மருங்கிற  
காமக் கூட்டங் கானுங் காலை  
மறையோர் தேநத்து மன்ற லெட்டனுள்  
தறையமை நல்யாழ்த் துணைமையோ ரியல்பே.

என்பதனுள் மறையோர் தேநத்து மன்ற லெட்டனுள் என்றெரு தொடர் அமைந்திலங்குகின்றது, அத்தொடரே உரையாசிரியர்கள் கொண்ட கருத்திற்கு முதலா இருந்தது போலும். மேற்கூறிய மன்ற லெட்டனியலினையும் உரையாசிரியர்கள் மிகத் தெளிவாக உரைத்துப் போந்துள்ளனர். அவற்றினியலினையும் தமிழர்கொண்ட கைக்கிளை ஜந்தினை பெருந்தினை ஆய எழுதினைகளினியலினையும் கூறிப்பின்னர் பொருந்துமாற்றைப் புகல்வாம்.

என்வகை மணங்களினியல் உரையிற் கண்டாங்கு முதற் கண் மொழிவாம்.

**பிரயம் :** — ஒத்த கோத்திரத்தானுய் நாற்பத்தெட்டியாண்டு பிரமசரியன் காத்தவனுக்குப் பன்னீராட்டைப் பருவத்தாளாய்ப் பூப்பெய்தியவளைப் பெயர்த்துப் பூப்பெய்தாமை அணிகலன் அணிந்து தானமாகக் கொடுப்பது.

**பிரசாபத்தியம் :**— மகட்கோடற்குரிய கோத்திரத்தார் கொடுத்த பரிசத்து இரட்டித்தம்மகட்கு ஈந்து கொடுப்பது

**ஆர்டமாவது :**— தக்கான் ஒருவற்கு ஆவும் ஆனேறும் பொற்கோட்டுக் குளம்பினவாகச் செய்து அவற்றிடை நிறீஇப் பொன் அணிந்து நீரும் இவை போற் பொலிந்து வாழ்வீர் என நீரிற்கொடுப்பது.

**தெய்வம் :**— பெருவேள்வி வேட்பிக்கிண்றார் பலருள் ஒத்த ஒருவற்கு அவ்வேள்வித்தி முன்னர்த் தக்கிணையாகக் கொடுப்பது.

**கந்தருவம் :**— கந்தருவ குமராரும் கன்னியரு மதம்முள் எதிர்ப் பட்டுக் கண்டு இயைந்ததுபோலத் தலைவனுங் தலைவியும் எதிர்ப் பட்டுப்புணர்வது.

**அசரம் :**— கொல்லேறு கோடல் திரிபன்றி எய்தல் வில்லேற் றுதல் முதலியன செய்துகோடல்.

**இராக்கதம் :**— தலைமகடன்னினுங் தமரினும் பெருது வளி திற்கொள்வது.

**பைசாசம் :**— மூத்தோர் களித்தோர் துயின்றேர் புணர்ச்சி யும் இழிந்தோளை மனங்செய்தலும் ஆடை மாறுதலும் பிறவுமாம்.

தமிழர் கண்ட எழுதிணைகளினியலோ மிகச் சிரிய முறையில் அமைந்திலங்குகின்றது. அதன் முறையும் வகையும் தொகையும் அறிந்தின்புறும் தகைத்தாம். முதற்கண் கைக்கிளையையும் அதன் பின்னர்ட்: பெருந்திணையையும்வைத்த பெற்றி உலகில் மக்களியல் பிற்கும் பண்பாட்டிற்கும் நாகரிகத்திற்கும் ஏற்றந்தரு முறையில்

தமிழர் கோட்பாடு ஆற்றவும் அமைந்துள்ளது. நடுவண்மைந்த ஜங்கிலை என்பது குறிஞ்சி மூல்லை மருதம் நெய்தல் பாலை என்ற ஜங்குமேயாம். இவ்வைந்து நிலங்களில் நிகழ்ந்த ஒழுக்கமே ஜங்கிலை எனப் பெயர்பெற்றதென அறையலாம். இவ்வொழுக் கங்களையே களவு கற்பு என இரண்டாகப் பிரித்துக் கூறினர். அவற்றுள் களவு என்பது கரந்தொழுகும் ஒழுக்கம். இதனால் இதனை மறையிற் புணர்ச்சி என்பர். கற்பு என்பது பலருமறிய மணஞ்செய்துகொண்டு ஒழுகும் ஒழுக்கம். முன்னதாகிய களவு ஒத்த பருவ மெய்திய ஒருவனும் ஒருத்தியும் கொடுப்பாரும் அடுப்பாரு மின்றித் தாமே ஒருவருக்கொருவர் எதிர்ப்பட்ட ஞான்று அன்பொத்துக்கூடும் கூட்டமாகும். கைக்கிளையாவது ஒத்த பருவம் எய்தாத இருவருள் ஏற்படும் உணர்ச்சி. அஃதா வது காமக்குறிப்பு அறியாத ஒருத்தியிடத்தே அஃதறிந்த ஒரு வன் தன் விருப்பினைச் சொல்லி யின்புறலாம். பெருந்திலையா வது காமக் குறிப்பறிந்த இருவராக இருப்பினும் அன்பொத்த நிலையினின்றும் நிங்கிய வழியில் வரையிறந்து ஒழுகும் ஒழுக்க மாகும். எனவே பருவ முற்றூர் இருவர் தம்மில் அன்பொத்துக் கூடுங் கூட்டத்தை நடுவணும் காமஞ்சாலாதாளிடத்து ஒருவன் காதல் தோன்றக் கூறி யின்புறுதலாகிய ஒன்றற்குக் கைக்கிளை எனப் பெயர் தந்து அதனை முன்றும், காமக்குறிப்பு அறிந்தார் இருவராயினும் அன்பிகந்த நிலையில் நிகழும் ஒழுக்கத்திற்குப் பெருந்திலை எனப் பெயர்தந்து அதனை யிறுதியினுமமைத்த முறையறிந்து பாராட்டுதற்குரிய தொன்றும்.

உலகில் மக்களியல்பிற்கு முரணுறை வகையில், பண்பாட் டிற்கு ஏற்ற நிலையில், நாகரிக உயர்ச்சியை எடுத்துரைக்குங் தன் மையில், தொல்லோர் சென்ற நெறியைத் தோற்றுவிக்குமியல் பில் ஒல்காப் பெரும்புகழ்த் தொல்காப்பியர் பொருளத்திகாரத்து முதற்கண்,

“ கைக்கிளை முதலாப் பெருந்திலை யிறுவாய்  
முற்படக் கிளந்த எழுதிலை யென்ப ”

என்ற நூற்பாவால் கைக்கிளை ஜங்கிலை பெருந்திலை என்ற முறையினைத் தெளிவாக்கிச் சென்றனர். ஒருவர்பால் காமக்

குறிப்புண்மையும் ஒருவர்பால் காமக் குறிப்பின்மையும் ஆயங்கிலையில் நிகழும் ஒன்றைக் கைக்கிளை என்றும், இருவரிடத்தும் காமக் குறிப்பெய்து மாண்டு நிரம்பிய நிலையில் அன்பொத்துக் கரந்து கூடும் கூட்டத்திற்கு அன்பொடு புணர்ந்த ஐந்தினை மருங்கிற காமக்கூட்டம் என்றும், களவென்றும், அன்பி தீனந்தினைக் களவென்றும், காமக்குறிப்புடையாராயினும் ஒவ்வாத ஒழுக்கங்களைவார்த்தின் அதனை ஒவ்வாத நோய்க்குப் பெருங்கால் பெருங்குட்டம் எனப் பெயரிடுதல் போலப் பெருந்தினை என்றும் குறியிட்ட தமிழ் நாட்டாரின் சால்பினை யறிந்து மகிழ்வதோடு தருக்குறுதற்கொன்றுகவுமூள்து. மேலும் தமிழ் நாட்டார் கொண்ட களவொழுக்கமும் மறையோர் தேநத்து நிகழ்ந்த மன்றலெட்டனுள் ஒன்றுகிய கந்தருவ வொழுக்கமும் பவளமும் வாயும் செந்திற மாதல் ஒன்று பற்றி ஒப்புமையானற் போல, கரந்தொழுகும் நிகழ்ச்சி ஒன்று பற்றியே ஒப்புமையாயிற்று. மற்று ஒவ்வாப்புடைபெரிது. பரத்துவாச கோத்திரத்துப் பிறந்த நச்சினார்க்கினியரே கந்தருவர்க்குக் கற்பின்றி அமையவும் பெறும். ஈண்டுக் கற்பின்றிக் களவே அமையாது எனச் சிறப்பித்துள்ளார். இதனால் ஒவ்வாப்புடையால் தமிழ் நாட்டுக் களவிற்கும் மறையோர் தேநத்துக் கந்தருவத்திற்கும் வேறுபாடு அறியப்படுத்தல் காண்க.

இனி ஒப்புமை கூறிய பகுதியே இங்னமாகவும் அதுவுக்கூருத நிலையிலுள்ள கைக்கிளை பெருந்தினைகளை மறையோர் தேநத்து மன்றல்களோடு கொண்டு கூறிய உரையாசிரியர்கள் திறனைக் காண்பாம். களவியல் முதல் நூற்பாவின்கண் காமக் கூட்டமாகிய தமிழ் நாட்டுக் களவொழுக்கத்தை மறையோர் தேநத்துக் கந்தருவத்தோடு ஒப்பித்த ஒன்றைக்கொண்டு கந்தருவத்திற்கு இரு மருங்குமூள்ள மன்றல்களைத் தமிழர் கொண்ட கைக்கிளை பெருந் தினைகளோடு ஒப்பித்துக் கூறிவிட்டனர். பிரமம் பிரசாபத்தியம் ஆரிடம் தெய்வம் கந்தருவம் அசரம் இராக்கதம் பைசாசம் என்ற முறையிலே மன்றல்களை யமைத்து அசரம் முதலாய மூன்றையும் கந்தருவம் என்ற சொல்லுக்கு இடமுன்னக்கி,

முன்னைய மூன்றுங் கைக்கிளைக் குறிப்பே  
என்ற தொடருக்கு உரை வகுத்தனர். அஃதொப்பவே பிரமம்

முதலாய நான்கினையும் கந்தருவம் என்ற சொல்லுக்கு இடப் பின்னுக்கி,

பின்னர் நான்கும் பெருந்தினை பெறுமே

என்ற தொடருக்கு உரை கண்டனர். ஆயின் தமிழ் நாட்டார் கைக்கிளை பெருந்தினைகளை மணமென மனங்கொள்ளாது என் ரூதற் குரித்தாக்கினர். அங்ஙனமிருக்க மன்றலொடு ஒப்பிட்டுக் கூறியது யாங்ஙனம் பொருந்தும்? மேலும் தமிழ் நாட்டுக் கைக்கிளை என்பது காமஞ்சாலா ஒருத்தியிடம் ஒருவன் காமக்குறிப் பினை வெளிப்படுத்துதலாம். ஆயின் மறையோர் மன்றல்களாய அசுரம் இராக்கதம் பைசாசம் மூன்றும் எவ்வாற்றானும் பொருந் தாதிருத்தலை அவற்றினியல் கொண் டறிக். அசுரமணத்துள் கொல்லேறு கோடல் மூல்லை நிலத்துள் நிகழ்கின்றது. ஏனைய இரண்டும் தமிழ் நாட்டுள் நிகழுதலை. அங்ஙனமாகவும் ஒப்பித் துக்கறும் முறை பொருந்துமாறு யாங்ஙனம்? மூல்லை நிலத்துள் நிகழுங் கொல்லேறு கோடல் அன்பொத்த இருவர் கொள்ளும் களவின் வழி வந்த மனமேயாம். அது அந்நிலத்து வழக்காறு பற்றி நிகழப்படுவதொன்றும். தலைவி தன்னால்காதலிக்கப்பெற்ற தலைவன் அவ்வேற்றினை அடக்காவிடினும் அன்றி அவ்வேற்றால் தீங்கு செய்யப்படினும் அவ்வேற்றினையடக்கிய தன்னால் காத விக்கப்படாத் ஒருவனை மணப்பது அந்நிலத்து வழக்காறன்றும், மேலும் அத்தலைவி தன்காதலைப்பெறுத நிலையுள்ளதேல் இம்மையில் நின்னைப் பெறு விடினும் மறுமையிலாவது யான் நின் நெஞ்சு நேர்பவளாகவும், நீவிர் என் கணவராகவும் வாய்ப்பதாக எனக்கூறி உயிர்விடும் ஒருமைப்பாடிருக்குமாயின் அன்பொத்த காதல்நிலை எத்தகைத்தாம்? இன்னும் மூல்லைத் தினை அன்பினாந்தினையுள் ஒன்றாகவும் அவற்றின் வேறுய கைக்கிளைத் தினையெனக் கூறுதல் பொருந்துமா? எனவே முன்னைய மூன்று என்பன அசுரம் முதலாய மூன்றென மொழிந்த உரையாசிரியர் களின் உரை பொருந்தாமை தெற்றென அறியப்படுகின்றது.

பெருந்தினை என்பது ஒவ்வாத நிலையில் நிகழ்வது. அதுவும் மனமன்று. பிரமம் முதலாய நான்கும் தமிழ் நாட்டார் கொள்ளாதனவாம். ஒருவனுக்கும் ஒருத்திக்கும் காதற் குறிப்புத் தோன் ருங்காலம் பதினாறு பன்றினை என முறைப்படுத்திக்கூறிய

தமிழ் நாட்டாருக்கு நாற்பத்தெட்டியாண்டு பிரமசரியங் காத்துக் கொள்ளும் மனத்தை ஒப்பிடுவது பொருந்துமா? வேள்வியை மறையோர்களால் அரசர்கள் மேற்கொண்டதன்றி தமிழ் நாட்டாருக்கில்லாத தொன்றைப் புகுத்தித் தெய்வம் என்ற மனத்தை ஒப்பிடுவதுவம் பொருந்துமா? அதுபோலவே ஏனைய இரண்டு மாம். எனவே பின் நான்கு என்பன பிரமம் முதலாய நான்கெனக் கூறிய உரை பொருந்தாமை அறியப் படுகின்றது.

இனி முன்னைய மூன்றும் பின் நான்கும் என்பன யாவையோ எனிற கூறுவாம். அன்பி இனந்தினையிடத்து நிகழும் கள வின் வழி உண்டாம் மனமே தமிழ் நாட்டார் கொண்ட தக்க தோர் மனமாம். ஏனைய மனங்களல்ல. இவனுறு கைக்கிளை பெருந்தினைகளுக்கும் மறையோர் மன்றல்களுக்கும் எனைத்தும் தொடர்பின்று. காமஞ் சாலா நிலை, காமஞ்சான்று அன்பொத்த நிலை, காமஞ்சான்றும் அன்பொவ்வாநிலை என்ற நெறியிலேயே கைக்கிளை, ஐந்தினை, பெருந்தினை என முறைப்படுத்திக் கூறப் பட்டுள்ளது. கைக்கிளையாவன காமம் நிறையாத இளையவளிடத்தே பாதுகாப்பில்லாத இடும்பையை யடைந்து கூறுவதும், நன்மை தீமை என்ற இரு கூறுபாடுகளைக்கொண்டு முறையே தன்னைடும் அவளொடும் சேர்த்துத் தருக்கிக் கூறுவதும், சொல்லெதிர்பெறுது தாமே சொல்லின்புறதலும் ஆகிய மூன்றுமாம். இவற்றை அகத்தினையியற்கண்,

காமஞ் சாலா இளமை யோள்வயின்  
எமஞ் சாலா இடும்பை எய்தி  
நன்மையுங் தீமையு மென்றிரு திறத்தால்  
தன்னைடு மவளொடும் தருக்கிய புணர்த்துச்  
சொல்லெதிர் பெறுஞ் சொல்லி யின்புறல்  
புல்லித் தோன்றுங் கைக்கிளைக் குறிப்பே

என்று கூறிச் சென்றுள்ளனர். இவையே முன்னைய மூன்றும் கைக்கிளைக்குறிப்பே என்ற விடத்தமைந்த மூன்றென்னும் என்னுப் பெயரால் சுட்டப்படுவனவாம். பெருந்தினையாவன மடலேறுவேன் என்று கூறுதலன்றி மடலேறுதல். முதுமைக் காலத்துக்காம நுகர்தல், இளையளாகாது ஒத்த பருவத்தினராத

ஓம் தேற்றத் தேரூத காமத்தின் நிலையும், காமமிகுதியான் வலிதிற் கூடக் கருதல் ஆகிய நான்குமாம் இவற்றை :—

எறிய மடற்றிறம் இளமை தீர்திறம்  
தேறுத லொழிந்த காமத்து மிகுதிறம்  
மிக்க காமத்து மிடலோடு தொகைஇச்  
செப்பிய நான்கும் பெருந்தினைக் குறிப்பே

என்ற நூற்பாவானறிக. இவையே பின்னர் நான்கும் பெருந்தினை பெறுமே என்ற விடத்துள்ள நான்கு என்ற எண்ணும் பெயரால் சுட்டப்படுவனவாகும். பெருந்தினையாவன காதவின் நிலையிற்றென வறிந்து ஒருவனும் ஒருத்தியும் பழகும் நிலையி னின்றும் மாறி அதன் எல்லை கடந்து நிற்றலும், ஆண்டின் எல்லை யிகந்து நிற்றலும், தேற்றத் தேரூத நிலையும், மிக்க காமத்தால் வலிதிற் கூடக் கருதுதலும் ஆகிய நான்குமாம். இவற்றை முன் ணைய மூன்றும் பின்னர் நான்கும் என்ற விடங்களிலுள்ள முன் பின் என்பன அன்பொத்த இருவர் தாமே கூடும் காதற் சுட்ட மாகிய களவுக்கு முன்னும் பின்னும் என்பதையே குறிக்கின்றது மேலும் ஒரு வகையில் அகத்தினையியலில் கைக்கிளையியல் முன்னும் பெருந்தினையியல் பின்னும் கூறப்பட்டுள்ளதைக் குறிக்கின்றதெனவும் கொள்ளலாம். இக்கருத்தினைப் பொருளாதிகாரத்து முதற்கண் கூறப்பட்ட கைக்கிளை முதலாப் பெருந்தினையிறுவாய் என்ற நூற்பாவின் தொடரும் வலியுறுத் துகின்றது. இன்னும் அகத்தினையியலில் கைக்கிளை பற்றிக் கூறுகின்ற நூற்பா அதன்பின் னும் அமைந்த நிலையினை முன் பின் என்பவை குறிக்கின்றன என்று கொள்ளவு மிடனுள்ளமையறிக. உரையாசிரியர்கள் முன் பின் என்பவற்றை இடமுன் இடப்பின்னக்கி மறையோர் தேநத்து மன்றலெட்டுளைடு ஒப்பித்துவரைத்த ஒன்றற்காக அகத்தினையியலில் கைக்கிளை, பெருந்தினைபற்றிக் கூறிய நூற்பாக்கஞக் குரை எழுதி அமைதி கூறும் வகையில் நெகிழ்ந்து செல்லும் வகையினை அவ்வரை கொண்டு தெளிக. கைக்கிளைக் குறிப்பேபெருந்தினைக் குறிப்பே என்ற ஈரிடங்களிலும் குறிப்பு என்பதற்கு நச்சினார்க்கினியர் நவினும் உரை பொருந்தாமை மேற்கூறியவற்றால் அறியப்படும்.

எனவே இதுகாறுங் கூறியவாற்றால் முன்னைய மூன்றும் என்பன அசுரம் இராக்கதம் பைசாச மணங்களைச் சுட்டுவனவல்ல என்பதும், பின்னர் நான்கும் என்பன பிரமம் பிரசாபத்தியம் ஆரிடம் தெய்வமாய மணங்களைக் குறிப்பனவல்ல என்பதும், தொல்காப்பிய அகத்திணையியற்கண் காமஞ்சாலா என்ற நூற்பா விற் கூறிய மூன்றுமே முன்னைய மூன்றும் என்ற தொடர் சுட்டு மென்பதும், அதன் பின்னர்க் கூறிய ஏறிய மடற்றிறம் என்று தொடங்கும் நூற்பாவில் உள்ள நான்குமே பின்னர் நான்கும் என்ற தொடர் குறிக்குமென்பதும், களவினைக் கந்தருவ வழக் கொடு கரங்தொழுகும் வகையால் தமிழ் நாட்டார் கொண்ட கள வொழுக்கமுமாதல் மறையோர் தேநத்துக் கொண்ட கந்தருவ வொழுக்கமும் வேறுவேறன்பதும், தமிழ் நாட்டாரும் மறையோர் தேயத்தாரும் நடை யுடை பாவளையாலும் தோற்றத்தாலும் தொழிலாலும் பழக்க வழக்க பண்பாட்டினாலும் நாகரிகத்தினை அம் வேறுபட்ட தனித்தனி இனத்தவராதலால் இரு நாட்டார் கொள்ளும் ஒழுக்க வகைகளை ஒன்று படுத்திக் கூறுதல் பொருந்தாதென்பதும், தனித்தனி வேறுபட்ட நிலையுடையன வென்பதும் அறியப்படுகின்றன, இவை போன்ற பற்பல கருத்துக் களையும் அறிஞர்கள் ஆய்ந்து உணர்வார்களாக.

### நாகரிகம்.

நாகரிகம் என்பது தன்னைத்தைக் கொன்று வீழ்த்திய இடத்தில் விளையும் நன்மர நிழல், குடிசலம் கருதிக் கருதி, நாட்டு நலம் நாடி நாடி உலகப் பொது நலமாய் விளையும் நன்மர நிழலே நாகரிகம்.

பேரவீரர் மு. வ.

கலையென்பது இயற்கையில் தோன்றும் மனதைக்கவரும் காட்சி கள்லல். அவையெல்லாம் இயற்கையின் நியதியால் அழகிழந்தும் போய் விடும். ஆதலின் அழகினைக் கண்ணைக்கவரும் காட்சியினைக் கண்டு தோய்ந்த ஒருவன் பாட்டாலோ, ஓவியத்தாலோ, சிற்பத்தாலோ வெளி யிடுவானேல் அது கலையாகும்.

மு. பாஸ்கரத் தொண்டைமான்.

# அடை மதி?

வித்துவான் ச. பாலசுந்தரம், விரிவுறையாளர்,  
காந்தைப் புலவர் கல்லூரி தஞ்சை.

## கவிதை நாடகம்.

[கல்வி செல்வம் முதலியலை வர்ய்க்கப்பெற்ற நன்மாறன்  
ஒரு தொழிலும் செய்யாமல் தன் காலத்தைக் கழிக்கிறான்.  
அதனால் அவனுக்கு வாழ்க்கை வெறுப்பாகவும், அமைதி  
இல்லாமலும் இருக்கின்றது. ஒருநாள் அமைதியை நாடிச்  
சோலைக்குச் செல்கிறான்.]

மதிவாணன் :- வண்ணமலர்ச் சோலைதனில் மருவி வீசும்  
வற்றுத் தென்றவிலே மூழ்கிஅங்குப்  
பண்ணமைத்துக் குயிலிசைக்கும் பாடல் கேட்டுப்  
பக்கமெலாம் மறக்கனையோ? வணக்கம் நண்பா!

நன்மாறன் :- கண்ணிகர்த்த என் அன்ப! வணக்கம் என்றன்  
கருத்தினிலே தெளிவில்லாக் காரணத்தால்.....

மதிவாணன் :- எண்ணமைத யாரிடத்தில் விட்டு வந்தாய்?  
எனிச்த சோர்வுடனே காணுகின்றாய்?  
மதிபோன்ற முகத்தினிலே ஒளியும் குன்றி  
மாமலைபோல் பூரித்த தோரும் சோர்ந்து  
நதிபோன்ற வளமுடைய மேனி யெல்லாம்  
நண்பகவின் விளக்கினைப்போல் நவிந்ததேனே?  
பதியேதும் இல்லாத கைம்பெண் போலக்  
கலக்கமுற்று நீயிருத்தல் கண்ணெடன் உள்ளாம்  
சதிமாய்க்க வீணையைப்போல் தூடிப்பதைப் பார்  
துயரமுறக் காரணமென்? சொல்லுஷ நண்பா!

நன்மாறன் :- உற்றவிடத்துயிருத்தவும் நண்பா! உன்றன்  
உள்ளங்பிற் கென்றன்றி; ஒன்று மில்லை

மதிவாணன் :- கற்றறிந்தும் கவலைகொள் அழகுதானே  
 கடல் வறண்டால் குடநீரால் நிரம்புமோ சொல் ?  
 உற்றவரும் உயர்நலனும் செல்வம் யாவும்  
 உனக்கிருக்க ஊறுசெய்தார் யாவர் நன்பா ?

நன்மாறன் :- மற்றெவரும் ஊறெனக்குச் செய்யவில்லை  
 மகிழ்ச்சிகொள மனத்தினிலே அமைதி இல்லை  
 விஞ்ஞானம் விளைத்தபல விநோதங் கண்டும்  
 விண்தவழும் மாளிகைகுழும் நகர்கள் கண்டும்  
 மெய்ஞ்ஞானக் காட்சிதரும் கலைகள் கண்டும்  
 மேதினியோர் போற்றுகிற செல்வம் பெற்றும்  
 அஞ்ஞானம் அகற்றுகிற ஆலயஞ்சுழு  
 அழகு தவழ் சிற்பங்கள் கண்டும் உள்ளம்  
 தஞ்ஞானம் இல்லார் போல் அமைதி இன்றித்  
 தனிக்குடத்துக் குறை சீர்போல் ஆயிற்றன்பா

மதிவாணன் :- தேராது மனங்கலங்கித் திரிகின் ரூயுன்  
 சின்தையினைக் கவர்ந்த பொருள் யாதோ ? மற்று  
 சீரற்ற நன்பர்களின் சேர்க்கை யாலே  
 தீமை தரும் வழிகளிலே சிக்கினுயோ ?

நன்மாறன் :- யாரெனக்கு நின்னையன்றி நன்பர் ? அன்பா !

மதிவாணன் :- நகைமுகத்தை நீயிழுந்த காரணம் ஏன் ?  
 தீராத கவலைகளும் சிறந்த ஊர்கள்  
 சென்றுவரின் கரைந்துவிடும் ; இன்றேல் இங்கு  
 நெஞ்சத்தில் உணர்ச்சியெனும் வெள்ளம் பாய்ச்சி  
 நினைவெங்கும் உவகைமது வார்க்கும் நல்ல  
 செஞ்செலால் ஆங்கவிதை நூல்கள் இன்றே ?  
 சிற்சிலவே உன்கவலை போக்கிடாவோ ?  
 நஞ்சற்ற நாகமுடன் யாவும் நச்சும்  
 நல்லிசையைக் கேட்கவில்லை போலும் என்றும்  
 வஞ்சத்தால் வாழுக்கையினை நடத்துகின்ற  
 வன்கண்ணர் உள்ளம்போல் மயங்கல் நன்றே ?

நன்மாறன் :- கலையறிவு கமழுதமிழ் இலக்கி யத்தும்  
 காதல்வளர் ஏழிலையின் கடலகத்தும்  
 நிலையாவு கானும்வரை நீங்கி நின்றேன்  
 நிம்மதியைச் சிறி தளவும் பெற்றேனில்லை

இலையசைத்துப் பூவிரித்துத் தென்றல் வீசும்  
எழிலார் இச்சோலையிலும் இல்லைஞ்சா !

மதிவாணன் :- அலையு மனத்தன்ப ! இவை செயற்கை.....ஆயின்  
அருள்பொலியும் இயற்கை வளம் அமைதி நல்கும்

நன்மாறன் :- மல்லிகையும் மருக்கொழுஞ்சூம் கழுகும் மாவும்  
மாணிக்கச்சடர் விரிக்கும் பூங்கா வஞ்சூம்  
மெல்லியலார் போல் மயில்கள் ஆடல் கண்டும்  
மெவிந்தமனத் தமைதியொரு சிறிதும் இல்லை

மதிவாணன் :- எல்லையிலாக் கிள்ளையுடன் புருவும் நல்ல  
இன்குயிலும் தங்கிமகிழ் சோலை கண்டும்,  
தொல்லையிலா அமைதியினைக் காணுவிட்டால்  
தாங்கருவி மலைகாணச் செல்வோம் வாவா !

[நல்ல வளம் நிறைந்த மலைகளைக்கண்டு நண்பன்  
களிப்புடன் சென்றுகின்றான் நன்மாறனைக் காணுமாறு  
பல வளங்களையுப்பும் காட்டுகின்றன்.]

ஒன்றிடென்று யாருயரம் என்பதைப் போல்  
ஒங்கிவளர் சந்தனத்தின் கிளைகள் தோறும்  
சென்று சென்று தாழ்ந்திசைக்கும் பறவைகள்பார் !  
தேவைடையிற் கைவைத்த தேருமங்தி  
நின்று நின்றங் கோடுவதும் நெடிய கானம்  
நின்றதிரப் பிளிறுகின்ற யானைகள்பின்  
குன்று, குன்றைத் தொடர்வதெனப் பிடிகள் செல்லும்  
குறவொன்றுக் காட்சிகளைப் பாராய் ! அன்ப !  
சேவைசெய்து சிறப்படைந்த சான்றேர் போலச்  
செம்மாந்து காணுகின்ற மலைகளைப்பார்  
ஒவியத்தில் அமைக்கவொன்று அருவி நீரில்  
ஒடிவரும் மலர்களொடு வயிரக் கற்கள்  
காவியத்தில் காணவொன்றுக் கலைமான் கூடிக்  
களிப்பதையும் மந்திகளின் காட்சியும்பார் !  
ஆவியொப்ப மேகமெலாம் அலைவதைப்பார் !

நன்மாறன் :- அவற்றிற்கும் என்னைப்போல் அமைதி இன்றே ?  
மந்திகளின் தாடையெனச் சிவந்த வானில்  
மகிழ்ச்சிதரும் கதிரவனும் மறைந்தான் ; நண்பா !

மதிவாணன் :- சிந்தனையால் செம்மையுரூர் கல்வியைப் போல்  
தெளிவின்றிப் பிறை தோன்றும் காட்சியைப்பார்

நன்மாறன் :- உங்திவரும் அருவிகளின் வனப்புக் கண்டேன்  
உயர்மரங்கள் சிஞ்சுகின்ற கனியும் பூவும்  
சந்தனத்தின் நறுமணமும் கண்டேன்; கண்டும்  
சலித்தமனத் தொருசிறிதும் அமைதி காணேன்.

மதிவாணன் :- அறமுடைய சாண்டேரின் உள்ளம் போல  
அளவின்றி மிகவிரிச்து வள்ளுவன் சொல்  
குறஞ்சுரைபோல் ஆழமிக்குக் குவலயத்தேதார்  
குறையகற்றும் வான்முகிற்கு நீரைத்தஞ்சு  
திறமுடையோர் கொள்ளாநறும் முத்தும் செம்மை  
சேர்பவழி மாமணியும் நல்கி வற்றூப்  
புறமுடைய கடற்கரைக்குப் போவோம் ஆங்குப்  
பொங்குமனம் அடங்குதலும் கூடும் அன்றே  
வெண்மணிகள் கோத்தநெடும் நீலப்பட்டு  
விரித்ததுபோல் விளங்குகடல் வனப்பும் ஆண்டுக்  
கண்மணிபோல் பிறழுகின்ற கயல்கள் யாவும்  
கண்டால் உன்மன அமைதிகாணும் வாவா !

நன்மாறன் :- பண்களிடத் தொழியடைய தோழா ! உன்றன்  
பரிவுக்குக் கைமாறென் செய்வேன் போவோம்  
விண்மணிபோல் சிப்பிகள்சேர் மனற்பறப்பில்  
விலையாடும் நண்டுகளின் அழகு காண்போம்.

[கடற்கரைக் காணச்சென்று அங்குக் காலையில் கதிர்  
உதயம் வலைஞர் மீண்பிடிக்கச் செல்லுதல் முதலியவற்  
றைக் காணுகின்றார்கள் ]

மதிவாணன் :- கடல்விரிட்து கடல்மேலே அழகு பூக்கும்  
கானமயில் தோகைவிரித்தாடு தல்போல்  
சதிர்புரியும் சூரியனை அலைமா தர்தாம்  
சங்கொலித்து வாழ்த்திவர வேற்பதைப்பார் !  
எதிர்வரிசை கொண்டுசெலும் மாந்தர்போல  
இளையரெலாம் படகேறிச் செல்வதைப்பார்

நதிகளை னும் மகளிருடன் கைகலக்கும்

நறங்கணவ ஞங்கடவின் நலனைக்காண்க !

நன்மாறன் :- விதியறியாப் பாதவர்கள் மீனை நச்சி

மேற்கடவில் பாட்டிசைத்துச் செல்லக்கண்டும்  
மதியறியா வலைச்சியர்கள் ஆடிப்பாடி

மகிழ்ச்சியினால் கூடையுடன் செல்லக் கண்டும்  
துதியறியார் உள்ளம்போல் தூய்மையின்றித்

தூண்டிலொடு சிறுவரெலாம் சூழக்கண்டும்

பதியறியாப் பாவையர்போல் அமைதி இன்றிப்  
பரந்தகடல் அலையெனவே ஆயிற்றன்பா.

மதிவாணன் :- கல்விநலம் சிறந்தவச்போல் கலக்கமின்றிக்

கடுகி வரும் கப்பலையும் சிறிதே கற்றுப்

பலவிதமாய் தந்புகழ்ச்சி பரப்புவார்போல்

படகுவரும் காட்சியையும் பாராய் தோழா  
நல்விதமாய்ப் பறவையெலாம் கூடுநோக்க

நடுக்கடவில் வாளையொடு சுறவும் துள்ளிச்  
செல்வதையும் நிலுவநங்கை மேகமென்னும்  
சீலைகட்டி வானரங்கில் நடிப்பதைப்பார்.

நன்மாறன் :- எள்ளிநகை செய்வதுபோல் வானின் மீன்கள்

இன்பமுடன் கண்சிமிட்டக் கண்டும் என்றன்  
உள்ளானிற அமைதியினைக் காணவில்லை

உபாயமெலாம் என்வரையிற் பொய்த்த தங்கோ !

மதிவாணன் :- கள்ளமிலா நெஞ்சுடைய நண்பா உன்றன்

கருத்தினுக்குப் பொருந்தியது யாதோ ? சொல்லாய் !

உள்ளமதில் நிறைவின்றேல் உண்மையாக

உலகினிலே அமைதியென்ற பொருளே இல்லை.

பிணியாயின் பிறமருந்தால் தீர்க்கலாகும்

பெரும்பசியை உணவதனால் மாற்றலாகும்

அணியாயின் அரும்பொருளால் அடைதலாகும்

ஜூயமெனில் காரணத்தால் அகற்றலாகும்

பணியாத புலன்விரும்பும் பொருள்களாயின்

பணத்தாலும் மனத்தாலும் பருகலாகும்

தணியாத மனம்விரும்பும் அமைதியென்ற

தனைமையினை விற்பார்யார். தருவாருண்டோ ?

காடுமலை நாடுங்கர் கடலும் காவும்  
கருத்தமைதி காட்டவில்லை ..... வீடுசெல்வோம்.

[நண்பன் நன்மாறனுடைய தாயினிடத்து அவனைத் திருமணம் செய்துகொள்ளுமாறு தூண்டுங்கள் என்று கூறிச் சென்றுவிடுகிறோன். சோகத்தோடு நன்மாறன் தனியே பேசுகிறான்.]

நன்மாறன் :- மாடுமலை சுற்றுமெலாம் வாய்த்தும் என்றன.  
மனமமைதி அடையாத மயக்கம் என்னே?

[தாய் வந்து மிக்க துண்பத்துடன் வினாவுகிறான்]

தாய் ;— வாடுமுகத்தோடிருக்கும் மைந்தா ! என்றன  
மனக்கவலை தீர்க்கவந்த செல்வா ! உன்னால்  
பீடுநிறை வாழ்வுபெற எண்ணியுள்ளேன்  
பெருங்கவலை சீயுறுதல் பெருமையா மோ ?

நன்மாறன் :- அருள்மொழிசேர் அன்னு யுன் அன்பிருந்தும்  
அரியபொருள் மலைநிறைய வாய்த்திருந்தும்  
மருள்வளரும் மனத்தினிலே அமைதி இல்லை  
மகிழ்ச்சி யில்லை என்கொய்வேன்? அம்மா ! உற்ற

தாய் ;— பொருளிழுந்தோர் போலுனது பொலிவிழுந்த  
புதுமுகத்தைக் காணுளாம் புழுங்கு கிண்றேன்  
இருள்கடியும் நெருப்பிலிட்ட மெழுகைப்போல  
என்றாலம் உருகுதடா கண்ணே ! ஜேயோ !  
ஈயேறும்பு முதலுயிர்கள்யாவும் தங்கள்  
இனையுடனே இன்பமுடன் களிப்பு மேவச்  
சேயுடனே தாய்ப்பசுக்கள் சிறக்க கானில்  
செங்குரங்கு மந்தியுடன் செழித்துவாழுத்  
தோயுமொரு அன்பினிலே விலங்கினங்கள்  
தூணையுடனே வாழ்வுகொளப் பறைவைக் குஞ்சம்  
தாயுடனே கொஞ்சினிற்கக் கண்டும் மக்கள்  
தகவுபெற வாழும்வகை யறியார் என்னே !  
பெருமையுடன் யான் உரைக்கும் உண்மையைக்கேள்  
உளம் அமைதி த் தானுகப் பெறுவாய் மைந்தா !

நன்மாறன் :- அருமையிகும் அன்னுய் ! உன் எண்ணம் யாதோ ?

தாய் :— அறிவுநிறை மகனேநல் அறிஞரெல்லாம்  
பெருமை மிகப்பேசுகின்ற அறத்தை நீசெய் !

நன்மாறன் :- பீடுநிறை அவ்வறந்தான் யாது தாயே ?

தாய் :- இருமையினும் நன்மைதரும் இல்லறந்தான்  
எந்றமுற வள்ளுவனும் இசைத்தானன்றே ?  
கண்ணிற்குப் புலனுகிக் கருத்தினுக்குக்  
கரையற்ற இன்புதரும் அமைதித் தன்மை  
பெண்ணைன்று பெரும்புலவர் கூறினின்றூர்  
பேருலகம் பெண்ணைன்றேல் இல்லை. மாதர்  
பண்ணிற்கும் மொழியாலே கவலை தீர்ப்பார்  
பார்வையினால் அருள்பொழிவார் உலகில் தோற்றம்  
எண்ணற்ற பொருள்ளல்லாம் சக்தி எண்ற  
இலக்கணத்தை என்னிலும்நீ உணர்வாயன்றே.  
கற்புடைய மங்கையர்பால் கவலைதீர்க்கும்  
காவுண்டு மலருண்டு கணிகள் உண்டு  
பொற்புடைய மதியுண்டு கதிரும் உண்டு  
புலம்நிறைய உண்ணுவதற் கமுதும் உண்டு  
நற்புலவர் கற்பஜைகட்கு ஊற்றுக்கேணி  
நானிலத்தார் வாழுளி வீசங்கோயில்  
சிற்பமுடன் ஓலியங்கள் செறிந்த காட்சி  
செந்தமிழர் போற்றுகின்ற தெய்வமாகும்

[திருமணம் செய்துகொண்டு சின்னுளில் பிரிய எண் ஒனு  
கிண்றன். ஒருநாள் மனைவி கேட்கிறுன்.]

பொன்னி :— சிந்தனைக்கு விருந்தளிக்கும் நாதா / உங்கள்  
திங்களன்ன முகம்வாடி இருப்பதே மேலும்  
செந்தமிழும் சுவையும்போல் வாழும்போது  
தீயவிழை ஏற்றவர்போல் கலங்கலவேலே  
வந்தனைக்குப் பொருந்துமண வாளா ! வாழ்வில்  
வற்றூத தேனோற்றே வளர்ப்புங்காவே  
கொந்தளிக்கும் என்றன்மனம் மகிழுற்ற  
குறைசொல்லி என்குறையைப் போக்கவேண்டும்.

நன்மாறன் :- அழகாலும் அரியபல பணிகளாலும்  
அன்பாலும் அறுசுவைசேர் உண்டியாலும்  
பழகாத இசைபோன்ற மொழியினாலும்  
பண்ணுள்ளன் பருவடிலைப் பேணிவந்தாய்  
அழியாத இன்புதரும் அமைதிதன்னை  
ஆரணங்கே உன்னால்யான் அடைக்கேதனில்லை  
இழியாத துன்பமெனும் கடலைத்தாண்ட  
ஒப்பற்ற புனைஇங்குத் தவமென்பார்கள்.  
கனிவடைய காரிகையே களிப்பு நல்கும்  
கல்வியொடு செல்வமெலாம் வாய்த்திருந்தும்  
நனியறிவு மிக்கவுனைத் துணையாய்ப் பெற்றும்  
நண்பரோடு சுற்றமெலாம் என்னிகின்றும்  
இனிமைதரும் அமைதியின்றேல் மகிழ்ச்சி உண்டோ

பொன்னி :- இன்பதுன்பம் மனத்தினது சலனம் நாதா !

நன்மாறன் :- முனிவரைப்போல் தவமியற்றி என்றன் வாழ்வ  
முடியும்வரை அமைதிபெற என்னுகின்றேன்,

[பிரிவேன் என்பதைக் கேட்டு மிக்க துயரத்துடன்]

பொன்னி :- இருக்டர்கள் இல்லாத வாலும் நோக்கிற  
கினியகருத் தில்லாத பாவும் தாளம்  
விரவாத பேரிசையும் நரம்பில்லாத  
வீணையும்கல் ஒளியில்லா மணியும் பார்வை  
மருவாத கண்ணும் உயிர் செல்லுடம்பும்  
மன்னுலகில் யார்மதிப்பார் மாய்தவின்றி ?  
ஒருவாது கணவனுடன் வாழ்தலில்லா  
ஒண்டொடியார் உயிருடைய பினமேபோல்வார்  
காதலியைக் கைவிடுதல் அறமோ நாதா  
கணவனின்றி மாதகுக்குக் கடவுள் உண்டோ ?

நன்மாறன் :- பேதமைசேர் பெண்ணேயான் பிரிந்தாவென்ன ?  
பிறகுபொருள் மனைநிறைய இருக்கும்போது.

(தொடரும்)

(36 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி.)

கூடாது. எல்லாத்துறையிலும் தமிழுக்கே முதன்மை யளிக்க வேண்டும். வேற்று நாட்டு மொழிக்கு அதன் தகுதிக்கேற்ப மதிப்பளிப்போம். இதுவே செயற்பாலது. இக்குறைகளையெல்லாம் அரசியலார் நோக்கி ஆவன செய்யவேண்டும்.

தமிழனுகப் பிறந்து வேற்று மொழிப் புலமையும். கலையறிவும் வாய்க்கப்பெற்ற தமிழர்கள் தங்கள் தாய் மொழிக்குச் செய்யவேண்டிய கடமை என்ன? என்பதைச் சிறிதும் சிந்தித்த தாகத் தெரியவில்லை. தாங்கள் பயின்ற கலை நுட்பங்களைத் தமிழில் வரைந்து தமிழழத் துறைதோறும் வளப்படுத்த வேண்டுமென்னும் எண்ணமும் முயற்சியும் இல்லை. அவர்கள் அறிந்த அரைகுறைத் தமிழோடு சில பாடல்களையும், உரையையும் அங்கொன்றும் இங்கொன்றுமாக அறிந்துகொண்டு தமிழில் வல்லவர் போலப் பெரும்பாலோர் நடிக்கின்றனர். இவர்கள் திறமையாகப் பயின்ற கலை நுட்பங்களைத் தமிழ்நாடு பெற முடியாமல் போகின்றது. எந்தத் துறையில் யாருக்கு மிக்க புலமையிருக்கின்றதோ, அந்தத் துறையில் தாமாகவோ மொழி பெயர்த்தோ, கருத்தைத் தழுவியோ வரைந்து தமிழுக்கு ஆக்கஞ்செய்ய வேண்டும். இதுவே தற்காலம் தமிழுக்குத் தமிழ்நாட்டு அறிஞர்கள் செய்யவேண்டுவனவாகும்.

### கந்தைப் புலவர் கல்லூரித் தேர்வின் முடிபுகள்.

நம்முடைய தமிழ்ச் சங்கச்சார்பில் நிகழும் புலவர் கல்லூரியின் தேர்வின் முடிபுகள் வழக்கம்போலச் சிறந்த முறையில் அமைந்துள்ளன. புலவர் முடிவு நிலைத் தேர்வுக்குச் சென்றவர் இருபத்து மூவர் (23) ஒருவர் தவிர ஏனையோர் வெற்றியடைக்குள்ளனர். முதல் வகுப்பில் தேறியவர் ஜவர் (5) இரண்டாம் வகுப்பில் தேறியவர் பதின்மர் (10) மூன்றும் வகுப்பில் தேறியவர் எழுவர் (7) புலவர் இடை நிலை வகுப்பில் தேர்வுக்குச் சென்றவர் பதினெண்மர் (18) வெற்றியெய்தியவர் பதினெழுவர் (17), இரண்டாம் வகுப்பில் தேறியவர் நால்வர் (4) மூன்றும் வகுப்பில் தேறியவர் பதின்மூவர் (13) புகுழக வகுப்பில் தேறியவர் ஜவர் (5) புலவர் முடிவங்கிலை வகுப்பின் முடிபுகள் சிறப்பாகவுள்ளன.

**சென்னை மண்டில 44-ஆவது கல்வி மாநாட்டில்  
தமிழ்சிரியர்கள் கூடி நிறைவேற்றிய முடிபுகள்.**

28—5—54-ல் தஞ்சையில் நடைபெற்ற 44 ஆவது சென்னை மண்டிலக் கல்வி மாநாட்டின்போது அரண்மனைத் திறந்த வெளியரங்கில் உயர்திரு. G. கிருட்டினமூர்த்தி. M. L. C. அவர்கள் தலைமையில் பல மாவட்டங்களிலிருந்தும் வங்கிருந்த தமிழ்சிரியர் பெரும்பாலோர் ஒன்று கூடினார்கள். தமிழாக்கங் கருதியும் தமிழ்சிரியர்களின் நலன் கருதியும் தலைவர் விரிவரையாற்றிய பிறகு தமிழ்ப் புலவர் பலர் பேசி ஆய்வு கண்ட முடிபுகள் :—

1. உயர்நிலைப்பள்ளிகளில் முதல் படிவத்திலிருந்தே பொதுத் தமிழ், சிறப்புத் தமிழ்ப் பகுதிகளைத் தமிழ்சிரியர்களே நடத்தவேண்டுமென்றும், முதற்படிவம் முதல் எல்லாப் படிவங்கட்கும் திருக்குறளைச் சிறப்பாகத் தொடர்ந்து கற்றுக்கொடுக்க வேண்டுமென்றும் அரசாங்கத்தாரைக் கேட்டுக்கொள்கின்றது.

2. இதுகாறும் தமிழ்சிரியர்களின் உட்சியம்பற்றி விடுத்தாள்ள அரசியலார் கட்டளைகள் தெளிவின்மையால், யாவற்றையும் நீக்கிவிட்டுத் தமிழ்சிரியர்கட்கு (பிற மொழி ஆசிரியர்களின் தொடர்பிலிருந்து விலக்கி) தனி ஊதியத் திட்டம் அமைக்குமாறு அரசியலாரைக் கேட்டுக்கொள்கின்றது.

3. பட்டம்பெற்ற தமிழ்சிரியர்களின் வேலைநேரத்தையோ, வகுப்பின் தரத்தையோ கருதாது ஊதியத் திட்டம் அமைக்குமாறும், பாடதிட்டக் குழுவில் உயர்நிலைப்பள்ளித் தமிழ்சிரியர்கட்கும் இடங்கால வேண்டுமென்றும் அரசியலாரைக் கேட்டுக்கொள்கின்றது.

4. ஆங்கிலக் கல்லூரியில் பயிலும் மாணவர்கட்கு மண்டில அரசாங்கமும், மத்திய அரசாங்கமும் அளிக்கும் உதவித் தொகை (Scholarship) போலத் தமிழ்க்கல்லூரி மாணவர்கட்கும் உதவித் தொகை தருமாறும், ஆசிரியர் பயிற்சிக்குச் செல்லும் புலவர்கட்கு உதவித் தொகை (Stipend) (எனைய ஆசிரியர்கட்களிப்பதுபோல) கொடுத்தருமாறும் அரசியலாரைக் கேட்டுக்கொள்கின்றது.

5. பள்ளி யிறுதி வகுப்புத் (S. S. L. C.) தேர்வின் விழுத்தாள் குறிப்பவர்கள் உயர்நிலைப்பள்ளி ஆசிரியர்களாகவே இருத்தல்வேண்டுமென்று அரசாங்கத்தாரைக் கேட்டுக்கொள்கின்றது.

6. தனித்து வித்தவான் பட்டம் பெறுவதற்குள் வயதுத் தடையை விலக்கவும், வித்தவான்கள் (B.O.I.) தேர்விற்குச் செல்லின் தமிழ்ப் பகுதிக்கு விலக்களிக்கவும், ஃபிராஞ்சிஸ்தியாவிலுள்ள ஆசிரியர்களும் நெது ஆசிரியர்கள் பெறும் தேர்வுச் சலுகைகள் பெறவும், சென்னைப் பல்கலைக்கழகத்தார் உடனடியாகக் கட்டளையிடும்படியாகக் கேட்டுக்கொள்கின்றது.

## அமராபரணம்.

வித்துவான் சி. கோவிந்தராசன் விரிவுறையாளர்,  
கரங்கைப் புலவர் கல்லூரி, தஞ்சை.

இவனைப்பற்றி நன்னாவின் சிறப்புப்பாயிரத்தில்  
கூறியுள்ள சிறப்பீயல்புகளை நோக்கின் இவனேஞ்சு சிற்  
ராசனென்று கொள்ள இடனில்லை. ஆயினும், இவன்  
சிற்றராசனைக்கவே ஆட்சிபுரிந்தனை என்பதற்குக் கல்  
வெட்டுக்கள் சான்று தருவனவாக அமைந்துள்ளன.  
அவற்றுள் “ஸ் வஸ் தி ஸ்ரீ கு லோத் துங்க சோழ  
தேவர்க்கு யாண்டு முப்பத்து நாலாவது : அமராபரண  
சீயகங்கன் நம்பிராட்டியான அரியபிள்ளை திருவல்ல  
முடைய நாயனர்க்கு வைத்த சந்தி விளக்கு ஒன்றும....”  
எனவரும் சாசனப்பகுதியால், சீயகங்கன் தேவி குலோத்  
துங்கனது ஆட்சியாண்டில் சந்தி விளக்கு வைத்தா  
னென்பது புலனுவதால் இவன் சிற்றராசனைகள் விளங்கு  
கின்றது.

மற்றும் இம்மன்னன் மூன்றும் குலோத்துங்கனுக்  
குப் பின்னவனுண மூன்றும் இராசராசனை சிறையிடு  
வித்துச் சோண்டடைக் கைக்கொண்ட முதலாம் கோப்  
பெருஞ் சிங்கனுக்கும் அடங்கி இருந்த சிற்றராசனுவன்  
என்பது தொடரும் கல்வெட்டினால் புலப்படா நிற்கின்  
றது. எனவே சீயகங்கனுடைய காலம் 18-ம் நூற்றுண்டு  
முற்பகுதி யாதல் விளக்கமுறுகின்றது.

ஸ வஸி ஸ்ரீ சகலபுவநச் சக்கரவர்த்திகள் கோப்  
வத  
பெருஞ் சிங்கதேவர்க்கு யாண்டு யின-வது ஸ்ரீமற் குவ  
ளாலபுரபரமேசவரன் கங்காலோற்பவன் காவேரி வல்ல  
வன் நந்திகிரிநாதன் சீயகங்கர் ஒலை மருதம் பாக்கத்து  
ஊரவர்கண்டு விடை தந்ததாவது, தங்கள் ஊர் தேவ

தான திருவிடையாட்ட ஸ்ரீ பண்டார பாதிக்கு அந்த ராயப்பாதி உள்பட ஊரடங்கில் நன்சை புன்சை கடமை யும், ஸ்ரீ பண்டாரப் பாதி உள்பட வெட்டி தனியாள் சிறுபாடி காவல் கண்காணி எடுத்துக் கொட்டி அரிமுக்கை கணக்க மிகுதி உள்பட்ட பல நெல்லாயங்களும், வெட்டிப் புடவை முதல் தரங் காத்திகை காசுவகை நத்தகாச முள்ளடி இனவரி ஏரிமீன் பாட்டம் ஆசுவிகள் பேர்க்கடமை உள்ளிட்ட பல காசு கடமையும், அச்சுத் தறி, பறைத்தறி, சாலியத்தறி உள்ளிட்ட தறிக்கடமை வெவிப்பயறு தரப்படி அரிசி தூணி நிலத்திறப்புக் கடமை செக்குக்கடமை பேர்க்கடமை இருந்து பரிமாறு வார் பேர்க்கடமையும், செட்டிகள் ராணியர் பேர்க் கடமையும்; வால்மஞ்சாடிக் கடமையும், பாவிக்கப் பாட்டமும், பழங்குடி நீக்கி புதுக்குடியாய் ஏறிக்கொண்ட மன்றாடிகள் பேர்க்கடமையும் பொன்வரி வேண்டுகோள் நல்லெருது நற்கிடா காணிக்கை காத்திகைப் பச்சை புடவை மாடையும், மற்றும் நாம் கொள்ளும் எப்பேற் பட்ட அனைத்து வரிகளும் உள்பட இவ்வூர் நாற்பாற் கெல்லைக்கும் உள்பட்ட மேல்நோக்கிய மரழும் கீழ்நோக்கிய சின்றும் உள்பட பதினேழாவது சித்திரை மாதம் முதல் சோனோந்திர சிங்கமுடையநாயகார்த் திருநாளுக்கு வேண்டுவன வதுக்கு வெட்டும் அமராபரணரான சீயக்கண் விட்டேன்.

### உமாமகோவர உயர்நிலைப் பள்ளித் தேர்வின் முடிவுகள்.

சங்கச் சார்பில் நிகழும் உமாமகோவர உயர்நிலைப் பள்ளி யிறுதி வகுப்பின் (S. S. L. C.) தேர்வு முடிவுகள் நன்முறையில் உள்ளன. நூற்றுக்கு நாற்பத்திரண்டு விழுக்காட்டில் (42%) வெற்றியடைந்தனர். குழலைப் பருவத்தில் உள்ள உயர்நிலைப் பள்ளியின் முடிவுகள் போற்றற்குரியன.